VVV.

- 1 -
1 X 1951
Transmis à M. Coordination
(1)

L.2278/2/V.

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 8e Augustus 1951 door de Minister van Openbaar Onderwijs verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot oprichting van volmakingscursussen in de beroepsopleiding van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de Rijkuniversiteiten te Gent en te Luik", heeft ter zitting van 13 Augustus 1951 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Instruction publique, le 8 août 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal portant organisation de cours de perfectionnement de formation professionnelle du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des Universités de l'Etat à Gand et à Liège", a donné en sa séance du 13 août 1951 l'avis suivant :

Het ontwerp van koninklijk besluit heeft tot voorwerp het inrichten van volmakingscursussen in de beroepsopleiding van het meesters-, vak- en dienstpersoneel van de Rijksuniversiteiten te Gent en te Luik.

Het voorgenomen besluit wijzigt in generlei opzicht de regelen tot inrichting van de openbare besturen; het is slechts een akte van inwendig bestuur, zonder het karakter van algemeenheid dat volgens artikel 2, tweede lid, van de wet van 23 December 1946 vereist is om een advies van de afdeling wetgeving noodzakelijk te maken.

- -

Le projet d'arrêté royal a pour objet de prévoir l'organisation de cours de perfectionnement de formation professionnelle du personnel de maîtrise, des gens de métier et de service des Universités de l'Etat à Gand et à Liège.

L'arrêté envisagé ne modifie en rien les règles organiques des pouvoirs publics; il ne constitue qu'un acte d'administration intérieure dénué du caractère de généralité prévu à l'article 2, alinéa 2, de la loi du 23 décembre 1946 pour réquérir l'intervention de la section de législation.

De kamer was samengesteld uit		La chambre était composée de	
de Heren :	J. SUETENS,	eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter
Messieurs :		premier président du Conseil d'Etat,	président
	F. LEPAGE,	raadsheren van State,	
	G. VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
	E. VAN DIEVOET,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
	P. COART-FRESART,	assesseurs de la section de législation,	
	G. PIQUET,	adjunct-griffier, greffier adjoint,	griffier, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) G. PIQUET.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) J. SUETENS.

uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Openbaar Onderwijs.
expédition délivrée à M. le Ministre de l'Instruction publique.

De 1951.

Le 1951.

De w.n. Griffier van de Raad van State,

Le Greffier du Conseil d'Etat f.f.,

J. CYPRES,
Adjunct-griffier.
Greffier adjoint.